*Phaåm 23:* **THAÄP MINH**

Boán moân gioáng nhö tröôùc.

1. Phaân roõ veà teân goïi, Thaäp laø soá ñeám, Minh laø taùc duïng, töø hai nghóa maø ñöôïc teân goïi laø Thaäp Minh.
2. Töø ñaây trôû xuoáng naêm phaåm, bôûi vì trình baøy veà phaïm vi taùc duïng thuø thaéng thuoäc ñöùc cuûa Ñòa, cho neân laàn löôït ñöa ra. Ñaây chính laø phaàn hai trình baøy veà YÙ ñöa ra.
3. Trình baøy veà Toâng, phaåm naøy cuøng giaûi thích naêm phaåm theo thöù töï vaø Theå cuûa Toâng. Sôû dó trình baøy tröôùc, laø tröôùc ñaây ñaõ ñaït ñöôïc Theå, tieáp ñeán trình baøy döïa vaøo Theå khôûi Duïng töï taïi, cho neân tieáp theo laø Minh. Duïng cuûa Minh khoâng töï khôûi leân, duøng phaùp gì ñeå trôû thaønh Chöùng? Voán laø lyù veà Phaùp, cho neân tieáp theo phaân roõ veà Thaäp Nhaãn, töùc laø lyù veà Duïng. Nhaân haïnh cuûa Ñaïi quaû khoâng phaûi laø soá möôøi maø ño löôøng ñöôïc, cho neân trình baøy veà A-taêng-kyø ñeå keå ra phaùp haønh. Ñaõ môû roäng veà ñöùc ñaõ thaønh töïu, khoâng phaûi laø moät thôøi gian ngaén maø coù theå di chuyeån, cho neân tieáp theo trình baøy veà phaåm Thoï Löôïng. Ñöùc ñaõ khoâng coù nôi choán tuøy duyeân döïa vaøo maø hieän baøy, cho neân tieáp theo trình baøy veà truù xöù cuûa Boà-taùt maø thoâi.

Ñaàu laø Thaäp Minh, laø töôùng cuûa ñöùc duïng, töùc laø traû lôøi moät caâu hoûi veà möôøi Töï Taïi tröôùc ñaây, cuõng coù theå traû lôøi trong Ñòa. Ñaây laø traû lôøi chung veà caâu hoûi tröôùc ñaây maø thoâi. Tieáp laø Thaäp Nhaãn, töùc laø traû lôøi moät caâu hoûi veà möôøi Ñònh tröôùc ñaây, möôøi Nguyeän traû lôøi ôû Ñòa thöù nhaát. Tieáp laø Thaäp Ñaûnh vaø möôøi caâu nhö taâm tuøy hyû..., A-taêng-kyø veà sau ba phaåm laø traû lôøi toång quaùt, cuõng coù theå traû lôøi chung veà hai phaåm tröôùc.

Hoûi: Töø ñaây veà sau naêm phaåm thuoäc veà möôøi Ñòa tröôùc, vì sao khoâng noùi ñeán Kim Cang Taïng?

Ñaùp: Neáu nhö Theå cuûa ñöùc khoù trình baøy, thì caàn phaûi döïa vaøo con ngöôøi nöông nhôø söï ñeå noùi roõ; naêm phaåm sau döïa vaøo nhau ñeå hieån baøy veà nghóa rieâng bieät, cho neân Minh vaø Nhaãn laø do Phoå Hieàn noùi, laø bieåu thò cho Ñaïi Duïng cao roäng cuûa ñöùc thuø thaéng.

1. Giaûi thích vaên, thöù nhaát laø vaên veà Thaäp Minh coù boán: Moät laø toång quaùt ñöa ra soá theo thöù töï, hai laø döïa vaøo caâu hoûi, ba laø phaân roõ veà ñöùc duïng, boán töø “An truù dó...” trôû xuoáng laø toång quaùt trình baøy ñeå keát luaän ca ngôïi.

Vaên thöù ba laáy saùu Thoâng ñeå laøm Thaäp Minh. Hoûi: Minh vaø Thoâng khaùc nhau theá naøo?

Ñaùp: Theå moät maø nghóa khaùc khoâng coù gì che laáp, maët trôøi noái thoâng Thöùc-Caên, nhôø maët trôøi maø saùng toû. Trong möôøi Minh thì thöù nhaát laø Tha taâm thoâng; thöù hai-thöù tö laø Thieân nhaõn thoâng, töùc laø phaàn hieän taïi vaø vò lai nhö nhau; thöù ba laø Tuùc maïng thoâng; thöù naêm-thöù baûy laø Thieân nhó thoâng, cuõng coù theå thöù baûy laø yù-phaùp-traàn thaâu nhieáp; thöù saùu-thöù taùm laø Thaàn tuùc thoâng, töùc laø Thaân thoâng; thöù chín-thöù möôøi ñeàu laø Laäu taän trí. Vì sao bieát? Bôûi vì hai loaïi naøy ñeàu laø taùnh thoâng suoát, cho neân bieát. Thöù baûy laø Thanh vaø thöù taùm laø Saéc, coù theå phaân ra thaáy-khoâng thaáy, coøn thöù möôøi laø Dieät taän ñònh. Vaû laïi, phaân roõ saùu Thoâng-ba Minh laø giaùo cuûa Tam thöøa, möôøi Minh-möôøi Thoâng laø giaùo cuûa Nhaát thöøa, khoâng theå naøo thaâu nhieáp laãn nhau, bôûi vì phaïm vi saâu caïn khoâng gioáng nhau.

*Thöù nhaát trong Tha taâm thoâng, coù ba:* Moät laø hoûi, hai laø phaân roõ veà töôùng, ba töø “Thò danh...” trôû xuoáng laø keát luaän veà teân goïi. Chín loaïi coøn laïi ñeàu nhö vaäy maø thoâi.

*Vaên thöù hai coù hai:* Moät laø trình baøy nhaän bieát veà coõi naøy, hai töø “Nhö thò ñaúng...” trôû xuoáng laø thaâu nhieáp taát caû caùc phöông khaùc.

Trong Minh thöù nhaát, phaàn töø “Quaàn cô Ñaïi chuùng ñoàng haân nguõ Phaät taïi...” trôû xuoáng laø toång quaùt ñeå keát luaän. Ñaây laø döïa vaøo Luaän phaân roõ.

*Döïa vaøo kinh coù ba:* Moät laø toång quaùt ca ngôïi, hai töø “Thuyeát thò phaåm thôøi...” trôû xuoáng laø döïa theo söï vieäc ñeå hieån baøy veà Ñòa thuø thaéng, ba töø “Dó Phaät thaàn löïc...” trôû xuoáng laø Boà-taùt laøm chöùng.

* Vaên phaàn moät coù ba:

1. Toång quaùt ca ngôïi.
2. Coù hai laàn hoûi ñaùp hieån baøy veà nghóa thuø thaéng.
3. Keát luaän veà nghóa thuø thaéng.

* Trong vaên phaàn hai veà söï vieäc, coù naêm:

1. Maët ñaát chaán ñoäng.
2. Hieån baøy nguyeân côù.
3. Möa hoa....
4. Caát tieáng lôùn ca ngôïi veà ñöùc cuûa Ñòa.
5. Ñeàu noái thoâng vôùi phöông khaùc.

* *Trong vaên phaàn ba laø Boà-taùt chöùng minh thaønh töïu, coù saùu:*

1. Boà-taùt ñeán nôi naøy.
2. Ca ngôïi veà ñöùc cuûa Ñòa.
3. Hieån baøy cuøng nhau laøm chöùng.
4. Neâu ra nhieàu thuyeát ñeå laøm chöùng.
5. Suy ra nguyeân côù cuûa Chöùng.
6. Cuøng gioáng nhau.

* *Döïa vaøo Luaän, vaên phaàn moät coù hai:*

1. Lôïi ích cuûa phaùp.
2. Lôïi ích cuûa söï.

*Vaên veà phaùp coù ba:* Moät laø hieån baøy ngöôïc laïi, hai laø thuaän theo phaân roõ, ba laø keát luaän. Vaên thuaän theo coù boán, ñoù laø hoûi-ñaùp-vaën hoûi- giaûi thích coù theå bieát. Vaên kinh toùm löôïc maø khoâng coù ñuû.

Thöù ba trong truøng tuïng: Moät laø trình baøy veà yù tuïng vaø ngay töôùng cuûa tuïng aáy sinh khôûi phaàn sau, hai laø chính thöùc laøm saùng toû veà keä tuïng.

***Phaàn moät coù hai:***

1. Quaùn saùt veà phaùp.
2. Hieån baøy veà yù.

***Phaàn hai coù hai:*** Moät, vì lôïi ích chuùng sinh; hai, töø “Thò baát tö nghò...” trôû xuoáng laø vì muoán hieån baøy veà lyù. Vaên phaàn moät coù ba: Moät laø ca ngôïi veà ñöùc cuûa ngöôøi, hai töø “Thò Boà-taùt...” trôû xuoáng laø theâm cho phaàn Töï lôïi, ba töø “Tuøy chuùng sinh...” trôû xuoáng laø Duïng cuûa Trí ñoaïn theâm cho phaàn Lôïi tha. Phaàn hai hieån baøy veà lyù, vaên coù ba: Moät laø toång quaùt bieåu hieän roõ raøng, hai laø neâu roõ veà töôùng, ba laø phaân roõ veà yù thuyeát giaûng.

***Trong phaàn hai laø chính thöùc tuïng, coù chín möôi keä:*** Ñaàu laø saùu möôi chín keä chính thöùc tuïng veà caùc Ñòa nhö Phaùp Vaân..., tieáp töø “Vi ñaéc Phaät trí...” trôû xuoáng laø hai möôi moát keä tuïng veà phaàn aûnh töôïng, coøn laïi thì toùm löôïc khoâng tuïng.

*Trong vaên ñaàu coù baûy:* Hai möôi chín keä ñaàu tuïng veà phöông tieän quy tuï cuûa Ñòa, cuõng coù theå hai möôi saùu keä tröôùc tuïng chung veà chín Ñòa tröôùc, ba keä tieáp tuïng veà phaàn ñaày ñuû cuûa Ñòa. Tieáp theo hai keä tuïng veà phaàn Tam-muoäi. Tieáp theo möôøi keä tuïng veà phaàn tieáp nhaän ñòa vò. Tieáp theo baûy keä tuïng veà phaàn Ñaïi taän. Tieáp theo saùu keä tuïng veà phaàn giaûi thích teân goïi. Tieáp theo möôøi ba keä toång quaùt tuïng veà caùc vaên Voâ thöôïng-Höõu thöôïng... Tieáp theo hai keä laø Kim Cang Taïng toång quaùt keát luaän, cuõng coù theå caùc vaên naøy tuïng chung veà möôøi Ñòa, döïa theo suy nghó phaân ñònh giaûi thích coù theå bieát.

Trong phöông tieän quy tuï cuûa Ñòa, hai keä ñaàu tuïng veà caùc vaên quy tuï khôûi leân coâng ñöùc-trí tueä-haønh töôùng-tu haønh Phaät ñaïo..., tieáp theo hai möôi baûy keä tuïng veà vaên Ñoàng töôùng vaø Bieät töôùng, vaên naøy tröôùc laø Bieät sau laø Ñoàng.

290 BOÄ KINH SÔÙ 9

Trong phaàn Bieät, ñaàu laø saùu keä ba caâu tuïng veà töôùng Ñòa thöù nhaát, tieáp theo moät keä moät caâu tuïng veà Ñòa thöù hai, tieáp theo moät keä tuïng veà Ñòa thöù ba, tieáp theo hai keä tuïng veà Ñòa thöù tö, tieáp theo hai keä tuïng veà Ñòa thöù naêm, tieáp theo hai keä tuïng veà Ñòa thöù saùu, tieáp theo hai keä tuïng veà Ñòa thöù baûy, tieáp theo ba keä tuïng veà Ñòa thöù taùm, tieáp theo ba keä tuïng veà Ñòa thöù chín, tieáp theo töø “Ñeä nhaát dieäu...” trôû xuoáng laø ba keä tuïng veà Ñoàng töôùng, ba ñaïo cuõng ñöôïc.

Trong phaàn aûnh töôïng, möôøi chín keä ñaàu tuïng veà phaàn aûnh töôïng, hai keä sau laø keát luaän veà ñöùc cuûa Ñòa voâ taän.

*Trong phaàn ñaàu möôøi moät keä tuïng veà coâng ñöùc thuø thaéng* thöù hai, tieáp theo boán keä tuïng veà coâng ñöùc thöù ba, phaân hai: Moät laø thaúng thaén bieát taâm-bieát phaùp sai bieät coù hai coù theå bieát, hai töø “Thanh vaên taâm...” trôû xuoáng laø döïa theo chuûng loaïi quaû baùo cuûa phaøm Thaùnh ñeå phaân roõ veà coâng naêng khaùc nhau cuûa trí duïng. Vaên naøy coù hai: Moät laø tuøy theo thöïc haønh phöông tieän, hai töø “Thieân taâm...” trôû xuoáng laø phaân roõ trí phöông tieän tuøy theo chuûng loaïi.

*Thöù hai laø Thieân nhaõn Minh, coù hai:* Ñaàu laø giaûi thích, tieáp laø keát luaän. Vaên phaàn ñaàu coù hai: Moät laø tuøy theo quaû baùo rieâng bieät khoâng bieát gioáng nhau, hai töø “Boà-taùt dó voâ chöôùng ngaïi minh...” trôû xuoáng laø bieát taïo nghieäp thaønh töïu nghi thöùc cuûa caûnh giôùi.

*Thöù ba laø Tuùc maïng Minh, coù hai:* Ñaàu laø giaûi thích, tieáp laø keát luaän. Vaên phaàn ñaàu coù hai: Moät töø “Tri töï tha...” trôû xuoáng laø caûnh giôùi cuûa phaàn vò coù hai, ñaàu laø toång quaùt-sau laø rieâng bieät; hai töø “Bieät höïu öùc quaù khöù...” trôû xuoáng laø bieát caûnh giôùi ôû phaàn vò baäc Thöôïng cuûa Phaät.

*Thöù tö laø Vò lai trí Minh, coù hai:* Ñaàu laø giaûi thích, tieáp laø keát luaän. Vaên phaàn ñaàu coù hai: Moät töø “Tri thieän aùc...” trôû xuoáng laø phaàn vò cuûa ngöôøi vaø phaùp coù hai, ñaàu laø toång quaùt-sau laø rieâng bieät; hai töø “Tri vò lai voâ löôïng...” trôû xuoáng laø bieát phaùp haønh ôû phaàn vò baäc Thöôïng cuûa Phaät.

*Thöù naêm laø Thieân nhó Minh, coù ba:* Moät laø thieát laäp, hai laø giaûi

thích, ba laø keát luaän. Trong vaên phaàn hai coù hai: Moät, phaân roõ veà ñöùc nghe vaø duy trì(vaên trì)cuûa Thieân nhó, phaàn naøy coù boán caâu; hai, töø “Thaäp phöông vieãn caän...” trôû xuoáng laø trình baøy veà söï taùc duïng cuûa Thieân nhó.

*Trong phaàn naøy coù ba:* Moät laø toång quaùt, hai töø “Ö Ñoâng phöông...” trôû xuoáng laø rieâng bieät; ba töø “Nhö Ñoâng phöông...” trôû xuoáng laø töông töï chín phöông.

SOÁ 1732 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH, Quyeån 4 (Phaàn 1) 5

Trong phaàn hai laø phaân roõ rieâng bieät veà Ñoâng phöông, phaân laøm ba: 1) Phaät; 2) Phaân roõ Theå cuûa phaùp; 3) Töø “Thieän giaûi voâ löôïng ” trôû

xuoáng laø ñoái vôùi ngöôøi thuyeát phaùp.

Trong phaàn hai laø Theå cuûa phaùp ñöa ra hai giaùo veà Lyù-Haïnh: Moät, nhöõng phaùp ñaõ noùi laø phaân roõ veà Lyù giaùo; hai, töø “Sôû cheá ” trôû xuoáng

laø Haïnh giaùo. Phaùp toùm löôïc coù möôøi caâu: 1) Töôùng veà Theå cuûa giaùo;

1. Töôùng phaùt khôûi cuûa Tín; 3) Töôùng neâu roõ nghóa cuûa Toâng; 4) Töôùng cuûa giaûi thích; 5) Töôùng cuûa Cheá hoïc; 6) Töôùng cuûa Thoï hoïc; 7) Töôùng cuûa neâu ra söï khuyeán khích tieán leân; 8) Quy phaïm veà nghe; 9) Quy phaøm veà suy nghó; 10) Quy phaïm veà tu.

Tieáp ñeán trong phaàn thöù 3 laø ñoái vôùi ngöôøi, coù ba: Moät, cô thuoäc Lyù phaùp; hai, töø “Sôû ñaéc coâng ñöùc ” trôû xuoáng laø cô thuoäc Haïnh phaùp;

ba, töø “Quaûng thuyeát ” trôû xuoáng laø cô thuoäc Giaùo. YÙ vaên naøy ít thaáy,

suy nghó coù theå hieåu. Ñaây ñeàu laø ca ngôïi veà ñöùc cuûa Thieân nhó Minh.

Thöù saùu laø Thaân thoâng Minh, coù ba: Moät laø thieát laäp danh nghóa, hai laø giaûi thích, ba laø keát luaän. Vaên thöù hai coù ba: 1) Theå cuûa thaân ng- hieäp; 2) Töø “Nhöôïc vaên thaäp phöông ” trôû xuoáng laø phaân roõ veà Theå

duïng cuûa nghieäp coù hai coù theå bieát; 3) Töø “Taát töï lieãu tri...” trôû xuoáng laø keát luaän veà phaïm vi cuûa nghieäp. Vaû laïi, Thoâng naøy döïa theo uy löïc, thöù taùm laø döïa theo Saéc hieän coù.

Thöù baûy laø Phaân bieät ngoân aâm tri Minh, coù hai: Ñaàu laø giaûi thích, tieáp laø keát luaän. Vaên phaàn ñaàu coù hai: Moät laø nhaän bieát aâm thanh, hai töø “Boà-taùt tuøy kyø ñaúng ” trôû xuoáng laø phaân roõ veà lyù do nhaän bieát. Vaên

phaàn moät coù hai: Moät, phaân roõ nhaän bieát veà aâm thanh thuoäc quaû baùo cuûa chuùng sinh, phaàn naøy coù ba, moät laø toång quaùt-hai laø rieâng bieät-ba laø keát luaän veà nhaän bieát; hai, töø “Thieän phaân bieät tri ” trôû xuoáng laø nhaän bieát

veà giaùo phaùp hai Ñeá vaø caên khí.

Thöù taùm laø Xuaát saéc thaân trang nghieâm trí Minh, coù hai: Ñaàu laø giaûi thích, tieáp laø keát luaän. Vaên phaàn ñaàu coù ba: Moät laø ñaït ñöôïc taùnh cuûa Saéc, hai töø “Boà-taùt nhaäp thaâm phaùp giôùi truù trì ” trôû xuoáng laø phaân

roõ veà duyeân Taäp thaønh Saéc töùc laø trình baøy veà Duïng, ba töø “Phaät töû Boà- taùt nhaäp Voâ saéc phaùp giôùi...” trôû xuoáng laø phaân roõ veà nguyeân côù cuûa Thoâng thaønh töïu töôùng cuûa Duïng maø thoâi. Vaên thöù hai veà hieän Saéc coù ba:

* 1. Trình baøy veà Saéc cuûa Theå thuø thaéng thuoäc Töï haønh.
  2. Töø “Ñaïi Töø saéc...” trôû xuoáng laø trình baøy veà Lôïi tha cho neân hieän baøy Saéc thanh tònh.
  3. Töø “Xuaát sinh Nhö Lai...” trôû xuoáng laø phaân roõ veà Saéc töôùng

6 BOÄ KINH SÔÙ 9

nhaân quaû thaønh töïu Ñaïi duïng. Saéc cuûa Phoå Hieàn toång quaùt vaø rieâng bieät coù moät traêm möôøi caâu, Saéc naøy coù Theå-Duïng; hai möôi laêm Saéc cuûa phaøm ngu voán chính laø Khoâng.

*Thöù chín laø Chaân thaät trí Minh, coù hai:* Ñaàu laø giaûi thích, tieáp laø keát luaän. Vaên phaàn ñaàu coù hai: Moät laø döïa theo lyù ñaõ nhaän bieát hieån baøy veà Theå cuûa Minh thuoäc trí, hai töø “Boà-taùt tri nhö thò...” trôû xuoáng laø phaân roõ veà Duïng kheùo leùo cuûa Trí, töùc laø trình baøy veà töôùng aáy. Vaên phaàn moät coù hai: 1) Döïa theo caûnh Voâ töôùng; 2) Töø “Tri nhaát thieát phaùp bieät dò...” trôû xuoáng laø döïa theo caûnh Voâ sinh.

*Vaên thöù hai veà Duïng, trong ñoù coù hai:* 1) Nhaéc laïi phaùp ñaõ nhaän bieát tröôùc ñaây; 2) Töø “Baát tröôùc...” trôû xuoáng laø phaân roõ veà Duïng kheùo leùo cuûa Trí. Trong Duïng coù ba: Moät, trình baøy veà Duïng töï taïi khoâng ñaém tröôùc; hai, töø “Baát xaû nhaát thieát...” trôû xuoáng laø giaûi thích veà töôùng Duïng thaønh töïu thuaän vôùi vaéng laëng; ba, töø “Quaùn saùt chö phaùp...” trôû xuoáng laø trình baøy veà Duïng töï taïi.

*Thöù möôøi laø Nhaát thieát phaùp Tam-muoäi Chaùnh thoï trí Minh,* coù hai: Ñaàu laø giaûi thích, tieáp laø keát luaän. Trong vaên phaàn ñaàu coù ba: Moät laø phaân roõ veà Danh-Theå truù trong vaéng laëng coù hai coù theå bieát, hai töø “Dieäc baát xaû...” trôû xuoáng töùc laø Duïng thöôøng vaéng laëng, ba töø “Boà-taùt ö nhaát thieát phaùp dieät taän Chaùnh thoï vaên...” trôû xuoáng laø phaân roõ veà phaïm vi. Trong vaên phaàn tieáp laø keát luaän coù ba: 1) Keát luaän; 2) Ca ngôïi ñöùc duïng cuûa haønh Ñònh saâu roäng; 3) Ngöôõng moä toân suøng ngöôøi nhaän bieát.

***Ñoaïn lôùn thöù tö laø vaên keát luaän coù hai:*** Moät laø keát luaän, hai laø

trình baøy veà ñöùc löôïng coù theå bieát.